

بالادی کهویاران

Balad i kewyaran

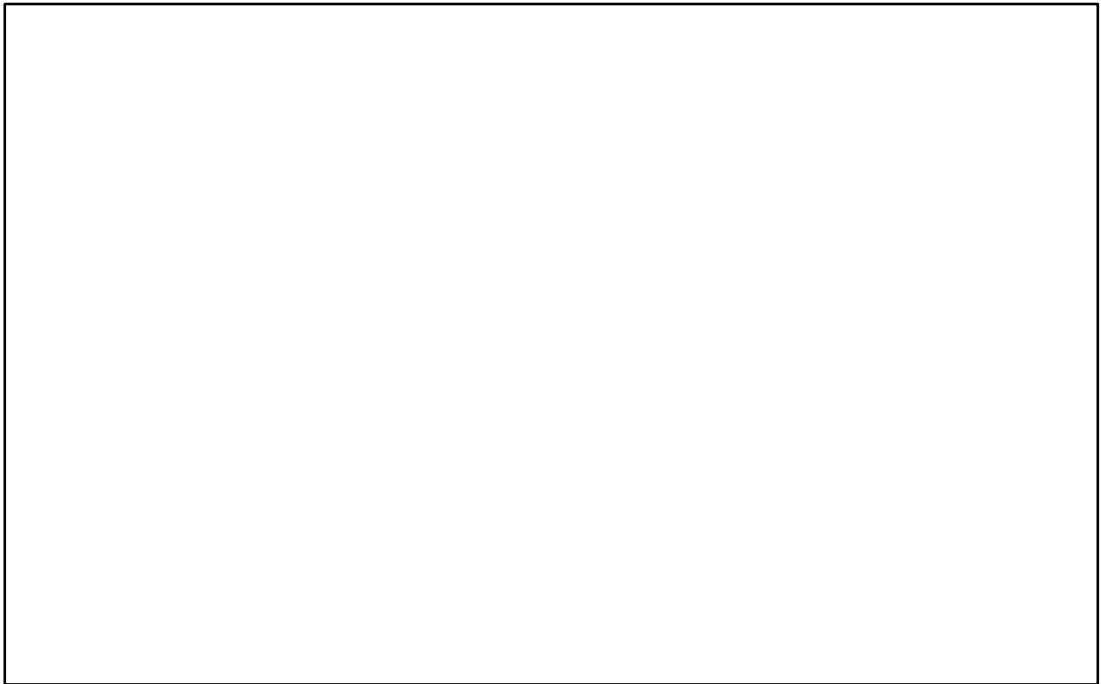
"هماسه‌ی شوره سوارانی مہریوان"

لہسہر بنہمای

تیکوشانی ژنانی دووچہرخہ سوار لہ مہریوان

چاوہ - فاتح شیخ

Fateh Sheikh - Chawa



(۱)
دوو ساوا به يهک شهو هاتنه بوون

کوټایي ههشت سال نهگبهټی
شهری عیراق و ئیران بوو
ئاوایی چۆر له داوینی قهلهبهردا
جمه‌ی نه‌هات
له ئاواره‌ی شاری کوست کهوتووی مه‌ریوان
ههزار ههزار
سه‌لت و خیزان
تیی رژابوو
داماو، داماو! چی بکه‌ن؟
مال و حالیان گشت رووخابوو
ئه‌توت قهلهبهرد
گشت رۆژی
خۆر هه‌لدی تا ئاوا ئه‌بی
به‌سه‌ر ئه‌وانا ئه‌روخی
به‌حال وره‌یان تیا مابوو
ئه‌توت دايم دل و گیانیا
له‌گه‌ل لاشه‌ی له‌توپه‌تی نازیرانیا
له‌و قه‌برسانا نیژراوه
بی ناز، بی ناو
بی به‌ردی کئیلک له‌ژوور سه‌ر

دوو مالی هه‌زار وا پیشتر

له مهجبوور ئاواى مهريوان
 دراوسپى بوون
 لهوئ له پال يهكا ئەژيان
 مالى ئاوا "مامه شينه"
 گوشهى ديبهريكى پى دان
 دوو ديو و بهر ههيوانىك و ئاودهسيكيان
 لى بهر يا كرد
 ژنهكان دوو دهسهخوشكى گيانى گيانى
 كوتومت و هك لهدوانه
 ناويشيان هاوولف بوو: ناسك، ناسك
 پياوهكان يهكيان نالبهن بوو "نالنه نالبهن"
 ئهويان دليري كهوشدروو ناسراو به "دلير پينهچى"
 هاورپى دليرينى شاهۆ بوون: كوره گهورهى مامه شينه
 مامه شينه
 له ئەسلا ناوى مينه بوو
 كهس نهينهزانى بو بانگيان نهكرد "شينه"
 ههرچى بوو مالى نهشيوي
 پهناى دابوون

ئەو دوو جووته
 معلمى دهر كراو بوون
 بهكريگير او ناويان نابوون "پاكسازيهكان"
 ژنهكان ههرتك دووگيان بوون
 له ناوهراستى شهر و مالمويرانيا
 به دووگيانبوونيان خوشحال بوون
 ههزيان نهكرد
 زووزوو دهستيان نهخشاند
 به ئاوساوى گهدهيانا
 ههزيان نهكرد
 پاليان به يهكهوه ئەدا
 ماندوويى لهشيان دهر نهكرد
 لاقيان را نهكيشا نهيان خسته سهر يهك
 ههزيان نهكرد
 به پهنجهيان رۆژهكانيان نهژمارد
 دهى كهى؟

ساواکانیان به نووزهنووز
دینه دهر، دهی؟
کهی دینه دهر؟
قهولیان دابوو ناوی ساواکانیان
وهک ناوی خویمان هاوولف بی!
کچ بن کور بن، ئەمیان کچ بی ئەویان کور بی
ناویان هەر ئەبی
هاوولف بی

رۆژیک بهکریگیراو یک و سی پاسدار پیدا بوون
دوو پیاوه دهرکراوهکه و شاهوی کوری مامه شینهیان
قولبهست کرد
سواری جیبیان کردن
بردنیان
بو کوئی؟
بو کام گرتووخانه؟
کەس نهیزانی
شاهوی کوری مامه شینه له ناو خهڵکا
به "کور ه خاسه" ناسرابوو
یار و هاوری بهشمهینهتان
ههڵکهوته بوو بی هاوتا بوو
لهبری "شاهوی شینه"
له خوشهویستیا پینان ئەوت "شینهشاهو"
مامه شینه زور دلتەنگ و پەڕیشان بوو
بو هەر سیانیان کاری هەر شین و گریان بوو
ناسک و ناسک،
دلتەنگتر و پەڕیشانتر
بیدهرتان
ژیان پەڕپووت
دلیان پرزوخواو
مالیان لاروخواو
به چاوهروانی منالبوون
شهویان به رۆژموه نهڵکاند
ناکاو ههوالی دلتەزین: هەر سی تیرباران کراون!!
پهیکهڕیشیان نهदानهوه بیان نیژن

هاوار هاوار
به شیوهن و ههپیرو ههپیرو
خهڵکان به هانایان هاتن
ههر حهشیمهت بوو ئهخر و شا

ناسک زور نالهی خوش ئهویست
توانای نهما بهرگه بگری
هیشتا ئاسک باشتر پیک بوو
مانگ و روژی منالبوونیان
ئههات و نزیکتر ئهبوو
خوینهوار بوون ئهیانزانی خهریکه بئیت
هاکا ئیمشهو؟ هاکا سوزی شهو؟
کی بزانی؟

شهو بوو بهر ژان پینچرایه لهشیان
وا هات وادهی منالبوونیان وا هات
شهوهناویک ژان گرنتی
تهپی دایه سهر ههر تکیان!
شهویک بوو بی تر و وسکایی
که تاریکی لهم ئاسو تا ئهو ئاسو بوو
نه زهردهخهنهی ئهستیره بهر چاو ئهکهوت
نه ریزه ههپهرکیی "کو" بوو
نه بزهی مات و خهمگینی "حهوتهوانان".
شهویکی بی دهرهتان
تاریک و نووتهک

دهر بهدهری و نههامهتی سهردهمی شهر
رووخابوو بهسهر کوخی لار و خواویانا
شهو له نیوه نهتر از ابوو لی بوونهوه!
ههر دوو ساوا هاوکات هاتن!
زهر نهقوتهی گوپ خر گوپ خر لووتکول لووتکول!
نووزه و گریان و ههنسکیان
ون بوو له ناو
قیژه و هاواری دایکان و ژنیکا وا
رولی مامانی ئهگیرا

ئاسك دو ابه دو اي قىژ مكهى
گه شاپه وه
به دهنكى بهرز پيئه كهنى
ئه قل كا يه وه چون!
كه چى ناسك
هه ر ئه گرىا هه ر ئه قىژ اند
هاو ارى نه كرد ناله گيان! له كوئى؟ له كوئى؟
له كوئى كور په ي بيناز م بگر رته باو هس؟
هه ر ئه ينا لاند
كور په ي خسته باو هشى ناسك
ئىتر قىژ هى نه ما
كهوته كو ما
هه ر ئه شو شه وه ي پىچوو
تياچوو
شووشتيان
ناشتيان

ئاسك له سه ر كئلى قه بر مكهى به دهنكه خه لووز يك نووسى
له كوئى ناله؟ له كوئى؟ له كوئى؟
كور په بيناز مكهى ناسك له باو هس كهى؟

ئاسك شئو ابوو: بو ناسك بگرى؟
يا بهدم كور په ي بيناز يه وه پىيكه نى؟
ئاقبيته بر يار يكى دا
بر يار يكى دژوار وه لئى رو شن
بر يارى دا بوئى خو شو يستنى ناسك
بنئى به جوو جه له ي بيناز يه وه!

تاقه دا يك
ئاسك بوو به تاقه دا يك
بو دوو ساواى به يهك شهو بوو
دوو ساوا له دوو دا يك بوون
كه چى بوونه لفه دو انه
هه ر ئه ساته ي كور په كهى ناسك
كهوتبوه ناو كوئى ناسك
توند گر تبوو ي به سىنگه وه

وہک کۆرپہکەمی خۆی ئەیگوشی
دوو جووجەلە
هێشتا چاویان نەترووکابوو
هەر کام دەمی بە مەمی لای خۆیەو نابوو
ئەیمژی!
ئاسک ختووکەمی ئەهاتی
قلکەمی نەرمی وەک جۆلانەمی مێهرەبانی
جووجەلەکانی ئەجوولاند
سووک سووک ئەیلەراندنەو
وردەقلکەمی لێ ئەهینان
لەگەل لەرە و وردەقلکەمی ئەوانیشا
مەم و سنگ و بآلی ئاسک
وەک لەرینەوہی بآلی شۆرەبی
ئەکەوتنە ناو شەپۆلێکی نەرم نەرمی لەرینەوہ
سوکنایییان پێ ئەبەخشی
ئۆقرە و ئارامییان ئەگەیان بە گیانە نائارامەکەمی
جار جار ئاسک
بێچووہ چۆلەکەمی ناسکی هەلنەپەراند
بە دەم فرمیسکبارانەوہ
مۆرەمۆری بۆ ئەکرد
گۆرانی گریانوویی بۆ ئەچریەوہ
"دە مەگری مەگری چاوەکەم چاوانت دیشی
دایکت نەماوہ عزیزەکەم نازت بکیشی
بە گیان و بە دل کۆرپەکەم نازت ئەکیشم"

چەن پۆژیک پێچوو کۆرپەکان
چاویان ترووکاند و یەکیان بینی
ئەری وا بوو
لە دوو لاوہ دەمیان مەمی ئاسکیان ئەمژی
یەکیان ئەدی
مژمژ شیریان ئەخوارد
خۆش خۆش ئەیانروانی
پێئەکەنین
کەمکەم یەکیان ئەناسیەوہ
وەک دوو وینەمی پێچەوانەمی ئاوینە بوون

یەکیان ئەبینی
بئێ یەک دەمیان بۆ مەمی ئاسک نەئەبرد
بە نووزەنووز و مل بادان
وایان ئەکرد دایە ئاسک
هەرتک مەمی ناو دەمی هەرتکیان بنئ
ئەو لڤەدوانە وردیکلانە زۆر جوانە
بوون بە دوو بەشی لەشی دایە ئاسکی ناسکەلانە
پوژ لە دواي پوژ هەلیان ئەدا
کردار و هەستی چونیەکبوون
لە مێشک و لەشیانا هەردەم بالای ئەکرد
گەشتەر ئەبوو بالغ ئەبوو
نەمامیکی دوولکان و ابوون
لەسەر یەک بنا رو ابوون

(۲)
ئەفسانەكان

لە دېر زەمانەو لە دەشتى مەريوان
و ەك زۆر شوپىنى كورەى زەوى
ئىنسان كۆمەل كۆمەل ئەزىيان
هەر دەورانە و كۆمەل ئىك بەيت و ئەفسانە،
لە مېشك و بېرى كۆمەلگەى ئىنسانەكانا ئەخولقان
پشتاوپشتىش بۆ نەو ەكان بەجى ئەمان
كۆنترىنيان رېى تى ئەچى ئەفسانەكەى "فەيلەقوس" بى
ناو و ناو ەركى ئەفسانەكە دەرى ئەخەن كە فەيلەقوس
فەرمانرەو ايىكى سلووكىەكان بووبى
سلووكىەكان لەو ناوچەى دەسەلاتى دواى ەيرشى ئەسكەندەر بوون
ئەفسانەيىكى تر "بەيتى زرىيار" بوو
"سالى بەو عەيام زرىيار شار بوو
دووسەد دەروازە و سىسەد منار بوو"
دواتر ەماسەكەى ناسراو بە
"دوانزە سوارەى مەريوان"
هى سەردەمى فەرمانرەو ايى زەندىبەكانە لە ئىران
لە كوردەوارىش ديوانى بابان

ئەم سەردەمەى ئىمە
هېشتا كال نەبو ەتەو ە
هەر زىندو ە بېرەو ەرى
تىكۆشانى سەربەرزانەى ئەو خەلكانەى
سالەها دژ بە رژىمى پەهلەوى و ئىسلامى
و ەستان
چەنھا ەماسەيان خۆلقاند
لە مەريوان
شەرى عەرزى جووتياران
كۆچە گەورەكەى شارەكە
مارشى پشتىوانى شارانى ترى كوردستان
راو ەستانى چەكدارانە
سىماى گەشى كۆمەل كۆمەل
گيانبەختكر دووى لەبېر نەچوو

له پال ئهفسانه و داستانی دوور و نزيكا

هماسه ييكي زور نزيك
تيكوشانی بویرانهی ژنانی دووچهرخهسواره
له مەريوان
که ناسراوه به "هماسه ی شوړهسوارانی مەريوان"
با نه هيلين
شکوډاری و وردهکاری ئهو هماسه يه
کال بيتهوه
ههشت سال له مەبهير پرووی داوه
ري ندهين بي به "ئهفسانه"
کاراکتيره بویرهکانی ئهو ههول و تیکوشانه
ئهنجومەنی ژنان کهویارهکان
ژنانی دووچهرخهسوار و هاوړنيکانی کور و پياويان
با خويان بينه مهيدان و به وردی ئهو هماسه يه
بگيرنهوه

بيکهنه فيلم و تياتر و داکيومينتەر
بهيتی خوشبار و خوش ناهنگ
"هماسه" نابی له بير چي
نابی بيته ئهفسانه
با نه هيلين با ري ندهين

"بالادی کهویاران"
ههولیکه بو گيرانهوی
هماسه ی ژنانی دووچهرخهسوار له مەريوان
"شوړهسوارانی مەريوان"
پيزانينه، ريز لينانه بو دليري
دوانزه سواره کهی مەريوان

چيروکی شيوه ئهفسانهش زورن
زوربهیان له بيرهوه ری جهماوهراماونتهوه
پشتاوپشت و تراونتهوه
سهربردهيک هاوشيوه ی ئهو سهربردهيهی
دوو ساوای ناسک و ناسک
جي سهرنجیکی تاييهته

دوو ساوا والە يەك شەوا ھاتنە بوون
جەوھەرى ھەر دوو سەر بردە دەرى ئەخا
چەن بەجیئە "سیمۆن دۆبۆقوار" پیمان ئەلئ
"ساواى ئینسان، ھەر ئینسانە
ئەو کاتەى لە دایک ئەبئ
کۆمەلگای پیاوسالار
یەکیان ئەکات بە پیاو
ئەویان بە ژن"

(۳)

دوو ساوا بوون
له يهک شهوا هاتنه بوون

زياد له ههشتا سال لهمهو بهر
له چلهکانی سدهی بیست
له جهنگه‌ی شهر ی دوو ههمی جیهانیا
به‌سهر هاتی خیزانیک لهو مهر یوانه
لای به‌شیکي دانیشتون
بوته‌ته داستان و ئه‌فسانه
پیاویک بریار ئه‌دا
به سهر دایکی سی زار و له‌یا
ژن بینئ هه‌وی به سهر بینئ
کهین و بهینی عه‌شاییری؟
یا هه‌وس؟
ههر چی بووبئ فهرقی نه‌بوه
ئهو ههم "پیاو" بوو
ههم له "چینی خواپیداو" بوو
دایکی سی منال به ناچاری
بو ئه‌وه‌ی کار له کار نه‌ترازی یه‌کجاری
دهس پیش ئه‌خا
زه‌ماوه‌نیان بو ریک ئه‌خا
پیاوه‌که وه‌ک چه‌که‌به‌گی ئهو سهر ده‌مه
نه‌دار بووه
گشت خیزان یه‌ک ژووریان بووه!
ههر له‌و ژووره، دایکی سی منال جی‌گایان بو را ئه‌خا
ئهو شه‌وه خوی ئه‌چینه به‌ر هه‌یوان
کز کز دانه‌نیشئ
بو که‌جبه‌ختی خوی فرمیسک ئه‌ریژئ
شه‌وگار، شه‌وگار، شه‌وگاری دریز، کام شه‌وگار؟
وه‌ک ده‌روونی ره‌ش و تاله
تاریکی ئه‌نگوسته‌چاوه
به‌سهر گشت عالمه‌ما زاله
چاو چاو نابینئ

ئەو شەكەت شەكەت
بە پەنجەى لاشىپانى دەرگا ئەدۆزبەتەو
پالى پېو ئەدا، تا رۆژ ئەببەتەو
خەمىكى گران داي ئەگرى
دۆژ دا ئەمىنى
نابدل ھەست را ئەگرى ئىشك ئەكەشى
بە نىسكۆيى دەستەو ئەژنۆ دائەنەشى.
ھەناسەى سارد بو بەختى تال ھەلئەكەشى
نەك ھەر بو خۆى بو خۆيشى و بو ھەوئەكەشى

رۆژگار ئەروا
ئاغا ھەوەسى نامىنى
يا خۆ كەين و بەينى عەشايىرى وا ئەخوازى؟
كى ئەزانى؟
ھەر چى بووبى
ئاغا دلى لە ژنى "دووھەم" ھەلئەكەوئ
پريار ئەدا "تەلاق" ى دا
بە كوردبەكەى دەرى بكا
رئىكەوت وا بوو
ھەر دوو ژن ھاوكات دووگان بوون! ئەى ئەى؟
پياو بە ناچار
دەر كردنى ژنى "دووھەم" وەدوا ئەخا
لەفزی "تەلاق" والى ئەكا
"ئەو سەعاتەى منالى لى ئەببەتەو
ھەر سى تەلاق" ى كەوتبى
بە ھىچ جۆر چا ئەببەتەو

مانگ ئەروا
رۆژ بە دواى رۆژا تىپەر ئەبى
وا ئاخىر شەوى زستانە
وادەى زانى دوو زەيسانە
يەك ژوورىان بوو
بو قىزان و بو ئىش كىشانى ئەو شەو
ھەوئ پال ئەدا بە پالى دايكى سى منالەو
را ئەكەشى

سەر ئەنئەتە سەر شانى ئەو، ئەقىزىنى
پر بە گەرووی، چەن قاتی ئەو ئەقىزىنى
بۆ چەن ئیش، ئیشى منالبون
ئیشى "تەلاق" دران و دەرکران!
مامانى مېهرەبان ھەر دلنەوایی ئەو ئەکا
ئاگادارە واجبتریکە وا بکا
چوزانى؟
مامانى ھەزار رەنگ بى بەسەر خوی ھاتبى!

ھەر دوو دووگیان لیبوونەو
یەكسەر دوو ساوا ھاتنە بوون
بە گریان و ھەنسک ھەنسک و نووزەنووز
دەمەو بەیانی نەورۆز
ھەر دوو ساوا ھاوکات ھاتن
گووپ خر، گووپ خر، لووت کوول، لووت کوول!
چی خوشتر بوو لەو دەقیقە و سەعاتەى
دوو ساواى شیرین
کەوتبوونە ناو کۆشى ژین
کەچی تراژیدی وا بوو
ژنیک وا ھەر ئەو سەعاتە
ژینی بە ساواکەى دابوو
خوی ژيانى لى شیواوو
دەرکراوو
ئیتەر تەنانت ناویشى "ھەوئ" نەبوو
چارەنووسىكى نەماوو
"بیوژنکۆشى" و رۆژرەشى پى براوو!
بە ئیش و ژانەوہ بیری دەسبەتالى
بیری بەختى تالى
خوی و منالى
کردهوہ

چۆن ئەیتوانى ئەو کۆرپەیه بگریتە خو؟
چۆن ئەیتوانى بەخىوى کا؟
سەر دەمى دەر بەگایەتى منال لە کۆمەلگا و لە خیزانا
جیگەور یگەى نەبوو!
ناچار کۆرپەکەى خستە باوہشى دایكى چوار منال و وتى

چی لئی کهم نهم بهچکه چۆلهکه؟

چی لئی کهم؟

دهستی ماچ کرد ئهی چی لئی کهم؟

ئامانهتی دهس توو ئهدهم

پهنجهی کۆرپهکەیشی گووشی

ماچی کرد و پشتی ههڵکرد

بوورایهوه

دهسهجی دایکی چوار منال

بوو به دایکی پینج زارۆله

دوانیان دوو ساوای یهک شهوه ئهو ساته کهوتنه باوهشی

یهک هی خۆی و یهک هی ههوی تهلاق دراوی بییهشی

ئینجعهینی لهدوانه فهرقیان نهبوو فهرقیان چی بوو؟

دوو لهدوانهی راستی بوون

با له دوو دایک هاتنه بوون

ئیتیر دایکی پینج زارۆله

وهک دایهلیی میهرهباتی ههر پینج رۆله

وهک دایکی دوو کۆرپهی تازهی

"لهدوانه"ی ساوای نایه ئەملا و ئەولای ئهوه لهشه لاوازهی

جووته مهمی نایه ده میان دهستی نازی به سهریانا هینا

فیری کردن مهمی لای خویان بناسن

دهمی پیوه نین بیمژن

دوو ساوا چاویان ترووکاند

یهکیان بینی و ورده ورده یهکیان ناسی

بی یهکتر محال بوو دم بو مهمیان بهرن

ئهگیر نهوه کۆرپهکهی خۆی

جا به غهریزه یا به هۆشی منالی

یا به زهوقی بیغهل و غهشی منالی

تا هاوژاکهی مهمی ئەولای نهگرتایی نهیمژیایی

نهم دهمی بو مهم نهئبرد نهینهمژی

دایهلیی میهرهباتیشیان

وهک "ههنهزا" چاوی لهوی تر نهئکرد

ههر تک ساوای هاوژای

وهک زارۆلهی خۆی دانهنا

بئ جياوازي ئەياني گرتە باوھش و چونيەك نازياني ئەكئشا

ئەم چيروكەمان لئره دئته كوتايي
ئەفسانە بئ يا چيروكي راسي راسي
مەبەستي ئئمه لە باسي
ھەر ئەويە وا لە چيروكي دوو كورپەي ناسك و ئاسك باس كراوھ

دوو خالي جياواز و ھاوبەش جيي سەرنجن
چيروكي پياوي "خواییداو" كەي رووي داوھ؟
چلەكاني سەدەي بيست و جەنگەي شەري دووي جيهاني
سەردەمي دەرەبەگايەتي و سەرەر و ييەكەي رەزا خان
لە كوردەواريش دەسەلاتي عەشايەر بوو بيگومان.
زۆربەي ئەو نەسلە نەماون
يا بە ئەنقەس فەوتئيراون
مەگەر دووان و سيانيان
زۆربەيان شپرزە و شەمزەو
سەختە، زۆر سەختە بۆيان
بە ژياني ئيمروزي بژين

دوو ساواي ناسك و ئاسك
پەنجا سائيك دواتر ھاتن
لەو بەينەدا بارودوخي فئئودالي جيي بە كاپيتاليزم داوھ
ئەو شۆرشەي ئيران بە تايبەتئيش لە كوردستان
بوو بە سەرەتاي كۆمەلئيك ئالوگوري تازەي
كۆمەلئايەتي، سياسي و كولتووري زۆر گەورە و گرنگ
جياوازي ئەو دوو سەردەمە
بۆ ساواكان و نەوەكاني دواي ئەوان
جيي سەرنجداني جيدديه
نەوہي ھاوتەمەني دوو ساواي ناسك و ناسك
سأل بە سأل گەورەتر ئەبوون
لەگەل پراوستانی دلئيرانە و بوئيرانە و بەردەوامي
دژ بە رژيمي ئيسلامي
تەواو كەمال
گەورە ئەبوون

خالى ھاوبەشى دوو چىرۆك ھەر ئەھمىيە
وا ومختى خۆى "سىمۆن دۆبۆقوار" ھېنای بۆمان:
"ساواى ئىنسان، ھەر ئىنسانە
ئەھمى كاتەى لە دايك ئەبى
كۆمەلگای پياوسالار
يەكيان ئەكات بە پياو
ئەويان بە ژن"

(٤)
ئافتاو و لاولاو

دوو ساوای باوهشی ئاسک
ناو نزان ئافتاو و لاولاو
گهورهتر بوون
وهک یهک جلیان لهبهر ئهکرد
کەشخه و گورج و سووک و فینک
کورت، کولهبال
سهوز و سوور و چیرهیی کال
دایم چاویان گهش و بز بوو
ئهتوت گولایوی رووخوشی پزاوته دهموچاویان

ئیسک و شکلی دهموچاویان، وهک یهک نهبوو
نازای روخساریان هیچی له یهک نههچوو
له نوتفهیی دوو جووت گرساون
کهچی بریسکهیی نیگیان
درهوشانهوهی چاوانیان
زهردهخهنهیی لئو و ورشهیی دهم و دیانیان
شیرین زوانی و ئهتواری منالانهیان
ئوهنده دلچهسپ و جوانن
چاوی ئینسان تیر نابیی له تهماشایان
ئهمیان دوو پهنجه ههلهکشواتره لهویان
ئهویمان کئیس ئهکاته سهری بهشکهم قهرهبوو کاتهوه،
بوی ناچیتته سهر، ناگری
ئهووی تر زیاتر ههلهکشیی

بسکیان دریژ و شور بوو، ههرتکیان
ئاشنا و روشنا ناویان ناوان "جووت پهلهکشور"
روژیکیان بهزمیکی خوشیان برد بهریوه
پرچیان لیک ههلهپیکا، کردیانه یهک پهلهکه
شوریان کردهوه بهریان دا بو ناو شانیان
باسکیان له یهک ئالاند و چوون بو دهر و بان
به شوخی و گالته به یهکیان ئهوت
"مهنیسه له مال، خیرت ها له دهر"

كهوتنه رى، به ئهسپايى بو ناو گهرهك و كو لانان
وينهى دانسى دوو باليريهن به ئاههنگى "دهرياچهى قوو"
وهك رهوتى دوو ئيچوه مامز، قونهقون و قنگهلهقئى دوو مراوى
بال و هساندى بئى قيژ ey دوو نهورسى گهر دن سپى
هاوسى و بهراوسى دهورىان دان
لاوهكانى گهرهك لئيان كو بوونهوه
جو شىك خو شى و شادمانى، لهو پهلكه شور و جوانهيان
رژايه ناو كو لان و شهقام و گهرهك
ههرهتتىك پئيان پئكه نين
خوشحالى رژايه دليان



حهوت ههشت سالان بوون
دووچه سهواری فیر بوون
"پئی لیده و بو دوور پروانه!"
له ناو لاهه کانا
چابو کترین دووچه سهواران بوون
تاونه تاو بهو دهر و بانا نه هاتن، نه چوون بیه هدا
وهک "ماکینه لهر" ی شیعری نازم حکمهت
هه لئه سهووران: "ماکینه لهر، ماکینه لهر، ماکینه لهر"
فرکان فرکان، پیدالاییان لی نه دا
دوور دوور نه چوون و له چاو ون نه بوون
جاریک هه وای گهشتییکی دهوری زریبار، کهوته سهریان
شان به شان ملیان پیوه نا
سه رهوژوور بو قهبره دهر ویش
سه رهو خوار بو دهشتی کولان
راسته وراس بو کانی ماران، بو دهشتی سیف، بهر قهلبهز و کانی باوا
بایان دایه وه بو بهر دهر شه و یهنگیجه و پیر سه فا
کانی سپیکه و دهره تفی
له دهره تفی بیست ده قنقه یک سهر گهر می
ته ماشای ریزیک هیلانه له قلله ق بوون
که خه لکانی نازمه لدوست له سهر داره بهر زه کان
بو وهرزی کوچی له قلله قیان ساز اندبوو
پیی خوشحال بوون
دواتر کانی سانان، کونده دؤ لاشیان بری
گه شتنه بهر ئاوایی نی
جاریکی تر بایان دایه وه
تا بتوانن به لیواری زله بووارا
هه لکشینه وه بو شار



لهو گهشتهيانا جار جار بو خوشی، شاخی دووچهر خهيان نهگرت،
به پئی نهرویشن، گورانبيان نهچری و جوکیان بو یهک نهسهندهوه،
قاقای بهر زیان له قاسپهقاسپی کهو، له ناوازی سووره قورینگ نهچوو
وا بوو، وا چوو

ئهو دوو لاهه بون گو لاهه
نهترس و بویر بوون، جوان بوون
ئیمروژی بوون
بزیو و دهم به پیکهنین
میهره بان و خوشویستهنی
له ئاوی کانی زولانتر
دایم کرداری تازه و بیرری تازه میان پئی بوو
بو ههرچی پرووی ئهدا نهتدی چهن نهپدهیتن
چهن بویرانه و چهن پیشرمو دینه کهوان
لهو شاره بو خهکی گهشبین
بو خهکی تینووی رزگاری و روژگاری نوئ،
بوون به نمونهی نهوهی نوئ
ئهوهی له ئاستی جیهانا
"نهوهی Z" ی پئی نهوترئ!

روژیک بهرهو زریبار نهچوون دووبه دوو
له پچی "کانی شیخان"، گهلهگورگیکی پاسدار و بهکریگیراو
چهقی ریگیان گرتوو، بهریان گرتن و ئیستیان دان
یهکیان پهربه سهردهم دووچهر خهکهی ئافتاو

فەرمانه‌که‌ی گرت و سەراندی: هۆی بۆ کوئ؟
کچ بۆی نیه سواری دووچهرخه بئ، بۆ کوئ!
لاولاو دهبه‌جئ هاته جواو: لاچۆ کابرا
لاچۆ له سهر رینگه‌مانا، بۆ زریبار ئه‌چین لاچۆ!
چيته به سهرمانۆ؟ لاچۆ!
ئيمه شهيدای زریبارین
له‌بهر ژینگه، به دووچهرخه ئه‌چین بۆ قه‌راخ زریبار
به کهسئ چی؟ کارتان چیه؟
لاچن له سهر رینگه‌که‌مان
کابرا ده‌ستی به‌رز کرده‌وه
ئاقتاو وای ئی هاته که‌وان، هه‌لمه‌تی دا
کابرا دوو هه‌نگاو پاشه‌وپاش کشایه‌وه
لاولاو وتی: گوم بن، برۆن!
به‌ده‌نگی به‌رز رووی کرده به‌کریگیران
بار که‌ن برۆن!
گوم بن، برۆن!

خه‌لکان

ژنان، لاوان
هاتن ده‌وریان دان
ئاماده‌ی ده‌سکر دنه‌وه بوون
پئویست نه‌بوو، خوئریه‌کان کشانه‌ دو‌اوه
ئاقتاو و لاولاو پیدالیان لیدا، فرین
دوو به‌رخه‌مامزی، چاوبز!
دوو دووچهرخه‌سواری شه‌نگه‌سوار بازیان ئه‌دا
پیدالیان گورجتر کرده‌وه
به‌ره‌و زریبار بازیان دا، فرین، فرین
چۆن ئاسک باسکه‌وباسک ئه‌کا
شیرین شیرین دوو به‌رخه‌مامزی دووچهرخه‌سوار
به‌سواری ئه‌سپه ئاسنینه بالداره‌کانیان، بازیان دا
فرین، ون بوون
خیرا ون بوون!
له‌چاوترووکانی‌کا
له‌دیدى گه‌له‌چه‌قلئى خوئری ون بوون،
له‌چاوی پاسدار و به‌کریگیراو

ون بوون
له چاو ون بوون

(۵)
"جههان" ی دووچهرخه!



جههان تیکۆشهریکی ناسراوی
شار و لادیی مهریوان بوو
نمونهی ژنیکی چالاک، خۆراگر و نیگجار دلسۆز

دلتهزین بوو، لهدهسچوونی!
خهسار یکی زور گهوره بوو
سه رهتای جوولای ئه مسال بوو
له ناوهر استی پووشپهرا له دهسمان چوو!
جههان له ئاوی "نیزل"
له بهشی کوماسی ناوچهی مهربوانا
له دایک بوو
شورهتی بنهالهکهی "تهپانچه" بوو
("تهپانچه" = دهمانچه!)

سهروبندی تیهه لچوونی دووچهرخهسواری ژنان بوو
هات رایگهیاند: من شورهتی "تهپانچه" م ناوته لاه
لهمهودوا من "جههانی دووچهرخه" م ناوه
وهختاری پیویست بی
دیسان "تهپانچه" کم نهکهمهوه به لاقهدما
بوراوانای زیانهخرویان و خوینمژان!

چون بوو جههان شورهتی خوی گورا؟
کردی به "دووچهرخه"؟
جههان ئینسانیکی شور شگیری کولندهر بوو
له جهرگهی مهیدانه کومه لایهتهکانی
تیکوشانی چل و چمن سالهی پیشوودا
حازر به دهس و چالاک و نهترسیکی کم وینه بوو
لهگهل کوری تیکوشهرانی بهجرگ و بهتهجرهی مهربوانا
کهمپهینه بویرانهکهی
دووچهرخه سواری ژنانی مهربوانیان
رابهری کرد
ریکیان خست
بهریوهیان برد
ئهو کهمپهینه وهک
"حهماسهی شور هسواری مهربوان!"
ناوبانگیکی باشی دهر کرد
ناوبانگیکی شیاو
وهک پیزانین بو
"دوانزه سوارهی مهربوان!"

(٦)

ئاڤتاو گيرا

دووچهرخهسواری بو ژنان قهدهغه كرا

سالى هزار و سئسهده و نهود و پينج (١٣٩٥)

پينجى مانگى گهلاويژ بوو

چهقى وهرزى نارهمق ريژان

قرچهى گهرماى چلهى هاوپنه سوور

ئهيجزاندن تا سهر ئيسقان!

ئاڤتاو و لاولاو حهزيان كرد به دووچهرخه

بچنه گوپى زريبار

بهشكم به شنهباي شهپولهكان

نهختالئيك فينك بنهوه

دووچهرخهكانيان ريك و جوان رازاندهوه

دوو دهس فرفرهه رهنگاورهنگيان دامهزراند

بهملاونهولاي فهرماني دووچهرخهكانا

سوار بوون

پينان ليدا

لايان نهدا

رانهوهستان

تا گهيشتنه قهراخ ئاوهكهه زريبار

دهستيان تا مهچهك ژهنده ناو شهپولهكان

دوو مشت ئاويان دا به دهموچاويان دا

نهختالئيك فينك بوونهوه

حهسانهوه

سوار بوونهوه

ئهسپه ئاسنينهكانيان تاو دا

بهره و ناو شار گهر نهوه
دایان نابوو لای نیواره
سهریک له "کافه کتیب" دهن ره فیه کانیان ببینن
دواتر بچن بو "کافه سینه ما" بو تهماشای فیلمیک
تومهرز! نهوان بی خه بهرن
گهله گورگیک له به کریگراو و پاسدار
پیلاننیک و پیلاننیکیان دار شتوه
که مین و گهشتیان داناه
بو ژنانی دووچهر خه سوار!

نهو دوو لاهه بون گولاهه
هر له پیچی "کانی شیخان"
بهره و ستادیوم ترازان
کهوتنه که مین
گهشتی پاسدار دهوریان دان
گیران بران بو کومیته
خه بهر گهشت به دایه ناسک و داده جههان
خیرا خویان گهیاند
به توور هی هاتنه کهوان
بوچی نه لاهان هتان گرتوه؟
پاسدار وتیان دووچهر خه سوار ی بو ژنان قهده غهیه!
بهر له دایه ناسک داده جههان هاته زوان وتی
نهمه له کوئی؟
قهده غهیه، قهده غهیه؟
له چیتانه؟
دووچهر خه سوار ی و قهده غه؟
کی نه توانی بهری بگری؟
فهرقی چیه؟
کچ بی، کور بی؟
ژن بی، پیانو بی؟
بهریان دهن نازا بهریان دهن!
دایه ناسک وتی: بهئی، بهئی!
هر و بی یا به کهفالهت
هر نیسه نه بی بهریان دهن!
پاسداریک هاته جواب کارته کانی نیشانیان دا

خۆ ئەم دووانە خوشک و برا نین
 هاوسەری مارەکراویش نین
 چۆن شانبەشان بە دووچەر خە هاتوونە دەر فرکان فرکان بۆ زریبار؟
 ئەمیان پیاوێ دووچەر خەسواری قەمی ناکا بەلام ئەویان ژنە نابێ ...
 دادە جەهان دیسان بە توورەیی
 کاری بە دووچەر خە چیه؟
 ئەمیان پیاوێ ئەویان ژنە؟
 وەختاری دووچەر خە باشە
 بۆ تەندروستی
 بۆ ژینگە
 بۆ گشت شتتیک
 ئیتر بۆچی ئەبێ
 بۆ ژن قەدەغە بێ؟
 ها! پێم بێژن! بۆچی بۆ ژن قەدەغە بێ؟
 پاسداریک لاپەرێک کاغەز بە دەسیهوه
 هات وتی ئەو خانمە ئەم کاغەزە ئیمزا کا
 قەول بدا سوار دووچەر خە نابێ
 ئینجا بە کەفالهت بەریان ئەدەین!
 ئاقتاوی لێی هاتە جاووتی
 هەر دە پەنجەیی دەسم بە زۆر بنین بە کاغەزا
 دە پەنجەیی هەر دوو قاچەکەم
 ئەنیمە سەر دوو پێدالی دووچەر خەکەم
 بە زەبری پێ ئەیخەمە گەر
 هەر دوو پاچکەیی دووچەر خەکەم
 وەک مەکینە هەل ئەسوورینم
 بە فرکان فرکان ئەکەومە رێ
 بەرەو هەر کۆئێ نارەزوم بێ!
 لاو لاو دوو جار سەری بزواند
 گەفتەکەیی ئاقتاوی دوو جار مۆر کرد بۆیان
 ئاسکە هیور وتی: جارێ ئازادیان کەن بە کەفالهت
 جا دواترا چی پێ ئەکەین، چی لێ ئەکەین؟ با بزانیین!
 دادە جەهان بە تەوسەوه هەلیدایە
 با بزانیین!

چوار قۆلی لەوی هاتنە دەر

بی مائل بوون جاریان دا به چوار دہور شارا

ہہی ہوار کی دیویہ؟

کی بیستویہ؟

دوچہرخہسواری بو ژنان قہدہغہن بی؟!

بین با به کومہل جار بدہین

دوچہرخہسواری بو ژنان

رہوایہ و ہک ناوی رہوان

ہہرگیز نابی قہدہغہن بی!

کی نہتوانی بہری بگری؟

نابی ہہرگیز قہدہغہن بی

دوچہرخہسواری بو ژنان

سہدہرسہد نازادہ بویان!

نہیکیشایہ شہو و روژیک

ہہزار و چوارسہد نیمزای نازادیکخوانان

لہ تو ماریکا جہم کرا

ہہزاران نینسان لہو شاره

بی گری و گول راست و رہوان

دیفاعیان کرد

لہ مافی حاشاہلنہگری

دوچہرخہسواری بو ژنان

توماریان دایانہ فہرماندار

دایانہ دادگا

گہیانندیانہ سنہ و تاران

نوسیبوویان

دوچہرخہسواری بو ژنان

رہوایہ و ہک ناوی رہوان

ہہرگیز نابی قہدہغہن بی!

کی نہتوانی بہری بگری؟

نابی ہہرگیز قہدہغہن بی

دوچہرخہسواری بو ژنان

سہدہرسہد نازادہ بویان!

(۷)
دیدار هکەى "کافه کتیب"

ئەو پوژە تا دوای نیو هەشەو
باسی گیران و بەر بوونی ئاقتاو و لاو لاو
ئەگەر بە ناو شاری مەریوانا
باسی باسی ئەو دوو لاو بوو
ئێوار هکەى کچیکى رەفقیان هاتە "کافه کتیب"
یەکسەر چوو بو لای ئاقتاو و پرسى
ئەرى کچى؟
چۆنە ئێو دەیم وەک ئەسپى دروشکە
هان بە یەکو
کەچى عیشقى یەک نابینن؟
چۆن وا ئەبى؟
کەى وا بوە؟
ئاقتاو یەکسەر
چ قەلکەیک؟ دای لە قەلکەى پیکەنینى بەرز: جا وتت؟
هەر تو ئیژی شەمامە گیان؟
خۆیشم سەر سام ماوم نازانم چۆن؟
دایکە ناسکم جار جار بیرم ئەخاتەو
خاس بوو وتت شەمامە گیان!
ئەى ھاو ریی باش بوچی باشە؟
راس ئیژی تو
بەسیه ئیتر!
ئیمرو لە باز جۆیش بیریان هیناينەو و تیان
خۆ ئەمانە خۆشک و برا نین ھاوسەر نین!
شەمامە گیان! ئەى ئیمە چین؟
ئیمە چى یەکین؟ پیم بیژە!
راستە رەفقیان دوو دانە لەفەدوو انەین
بەلام سەر سام ماوم!
دایە ناسکیش هەر پیم ئەلى
هەر ئەلیت و ئەلیتەو
ئیژی لای وایە تى ناگەم!

نا و انیه. من تی ئەگم باور کە هەر وەها لاولاو
ئاخر شەمامە گیان بڕوانە! یانی تۆ نەتزانیه؟
ئیمە هەر تکمان بە عەینی غەرقی خوشەویستی یەکین؟
تۆ نایبینی؟

دایە ئاسک دایم ئیژی: من بە عەینی ئاگادارم
ئیه یەکتان خوش گەرەکه!
ئە ی بۆ بە یەک نالین؟
بۆ ئیجساستان دەر نابرن؟
بۆ رێگە ی بۆ خوش ناکەن و نایبەر نەو؟
وەک تۆ وتت ئەویش ئیژی: ئاخر چۆن وا ئەبی؟ تا کە ی؟
جار جار منیش وتوومە ئە ی تۆ بۆ؟ تۆ بۆ بە لاولاو نایبیزی؟
ئیژی: کچم، خۆت پێی بیژە!
شەمامە گیان! ئای چەن خوشە قسەکانت!
دلسۆز یەکەت!

درگای دلم کرایهوه
بارت لە سەر شانم لا برد!
راستت گەرەکه، گەرەکمە هەوێل لاولاو بیدرکینی ...
شەمامە: چی؟ عەبیت ناکەن کچی؟
تۆ چاوەرپێی لاولاو ئەبیت؟ ئەویش حەتمەن مائێل تۆیە؟
ئەمە چیه؟ ئەم پارادۆکسە زۆر کۆنە، مانای چیه؟
ئەم "مووش و گوربە بازی" ه؟ لە تۆ دوورە!
لای من سەپەرە!

ناشێ ئەو قەوانە کۆنە لە گویتا بی:
"یەکمە هەنگاو هی کور بوو، نازی کچی هەنگرتوو!"
شەمامە بە دەمە لاسکی لاسایی ئەو گۆرانیه ئەکاتەو
ئاقتاو گیان، قەوانە کۆنە، قەوانە کۆن!
"قەوانە کۆن" ئەزانی یانی چی ئاقتاو؟
کچی، عەبیه، شوورەبیه!

تۆ بەتەمای رۆژیک لاولاو بییت و چۆک دا بدا
بلائیتهوه: "ئاقتاو گیان، ئم ئم ... منت خوش گەرەکه!!"
دە بەس کەن بەس!

دە واز بیین!
بۆ وا ناکە ی؟ وەک کچی ئەم سەردەمە دەستی لاولاو لە مشتێ خۆتا بگوشی
بە باوەشیکی گەرە و بە ماچیکی قوول
بانگی عیشق بە گویتا بەدی؟

بەسىيە ئاقتاۋ گيان وا بكة
جا بزانه چۆن باۋەشكى گهورەت بو ئەگر یتەۋە
سەد گيان ئەكا بە قوربانن؟

(۸)
شانوی دلداری

ناسک: ئیوارەت باش ئافتاو گیانم!
شپرزە دیاری چی بوو؟
چی پرووی داوہ؟ هیچ شتیک خو نہقہوماوہ؟
ئافتاو بہ روخساری گہشی
بہ زہردہی سوکناییبہخشی
دایکی دلدنیا کردہوہ
ژیان باش دایہلی گیانم
دادہ جہہانیش لیرہیہ
ئوی سہر چاوان دادہ جہہان!
دوو باوہشی گہورہ و قایم
ناوشانیانی توند توند گووشی
لاولاو گیانیش دیارہ ہەر لہ ستادیومہ
لہگہل کورگہل ہەر سہر قالی شہقشہقین و فوتبالینہ
بیری نیہ ...

ناسک: ئہیچی؟ چی بکا؟
لاولاوی فہقیر ئہی چبکا؟
ئہم ئیوارہبارانیشہ، ورد، ورد!
چ بارانیکہ، باران؟ ئای! تماشا کەن!
ئافتاو: جا وتت؟ شا ئہم ہاوینہ بارانہ!
چ بیوہختہ! چ وہشتیکہ! بہم ہاوینہ!
شا دلۆپی درشت درشت!
ناسک: بو لاولاو دل لہدوام ئیمرو نازانم بو؟
دل لہدوایم ئہم بارانہ دای ئہشوری ئہیخووسینی ...
ئافتاو: دل لہدوا مہبہ دایہ گیان ہاکا ہات کردی بہ ژوورا
تیشیرتہکەہی بہ چۆر مچۆر دایہ دەست بیشوری بوی ...
جہہان: بہ خیر بییتہوہ ئافتاو گیان!
لہ کوئی بووی بہم درہنگوہختہ؟
ئافتاو: لہ "کافہ کتیب" بووم، دادہ گیان! لہگہل شہمامہ بووم
ہەر وا قسہ و قسہ لۆکە و باس و خواس و تہوس و تہشہر
ئاگام لہ خۆم نہبوو درہنگانہ!
نازانی چۆن ہات بہ سہرما! دادہ جہہان!
وا داباری بہ سہرما خۆم پی نہگیرا!

جەھان: گریای؟
 ئاقتاۋ: نا، نەگريام، دايشم لە قلکەي پيکەنين!
 نەمزانی چۆن بوو!
 ئەنگووسی نا بە جەرگما بە بە سەر دلما ...
 ئاسک و جەھان بەيەکەو: دەي دەي بيژە!
 جەھان: ئاي من چەني تامەزرۆم بو قلکەقلک و پيکەنيني ئەم جوانانە!
 ئاقتاۋ سەر تاپاي گفتوگو خۆشنامەکەي شەمامەي بو گيرانهو
 بي قرتاندن! بي يەک تنووک لەروو دامان!
 ئاسک لە خۆشيا هەبەسا، هەر نەيئەزانی چي بيژي:
 واو ئاقتاۋ گيان! ئافەرين بو شەمامە گيان!
 گريي دلي منتان کردوئەتەو تۆخەي!
 دەستي هينا بە سەر دلما
 چوو باوەشي بە ئاقتاۋا کرد
 قرچەي لە ناوشانی هينا
 هەر بەو لەونەش جەھان ماق مابوو
 چاوي وەکوو کوانووي ئاگر داگرسابوو!
 باوەشي کردووە و وتي دەي چي کردن؟
 چي کردن ئاقتاۋ گيان؟ زوو کە!
 زوو کە نيتر، وەک شەمامە وتي، بەس کەن، زوو کەن
 ماتلي چين؟
 ئاسک: با بيژم
 لاۋلاۋ ھاتەو خۆت چۆني پي نيژي بيژە
 مەيخە دواو، شەمامە چي پي وتووي بە لاۋلاۋي بيژە
 منيش نيژم خۆ لە سۆزي زووتر نيه؟
 چي لەم کارە واجبترە؟
 چەن مانگە بەرنامەيکم ھا لە دلما
 با نەيخەينه دواو، سۆزي جيەجيي کەين ...

لاۋلاۋ بە ميتافۆري "ئەسپي درووشکە" زۆر پيکەني
 ھەي ئافەرين بو زەوقە جوانەکەت شەمامە گيان!
 ئاقتاۋ يەکسەر ھاتە جواب لي: ئەي بو ناييژي ئافەرين
 بو تەنز و تەشەر شيرينت؟
 بو تەوسە تيژەکەت شەمامە گيان؟
 لاۋلاۋ ملي کەج کرد وتي: تو ڤاس نيژي
 حەتمەن ئاقتاۋ گيان!

حەتمەنە تۆ راس ئیژی!
هەر چواریان تیر تیر پیکەنین.
بەرنامەکەى ئاسک بە چوار قۆلى پەسەن کرا

ئاسک نەيخستە بەيانی
زەنگى لیدا تەرتیبى دا
وختى خۆى وانیتىكى سەوز ھاتە بەردەرگاگە
ئاسک و جەهان، لای دەس شوفیر جیگەیان گرت
دوو لاوہ بۆن گو لاوہکە
بە خێوہت و دووچەرخە و کۆلەپشتى قورسەوہ
چوونە پشت وانیت و جوان خویان حەشار دا
لە پردى "گردەلان" پەرىنەوہ
لای ئاوايى "نەنە"یان گرت، چوون بەرەوژوو
ئاسک و جەهان لە بەر مألە دۆستىکیان دابەزین
لاوہکانیش، کۆلەپشتى بە کۆلەوہ
دووچەرخەکان بە دەستیانەوہ
بە لاریدا ھەلکشان بەرەو "باخ نەلیاس"

(۹)
شهوئیک له باخ نهلیاس

خوره تاو نیشته
خیوه تی خه لوه تیان هه لدا
چوونه تیی و حه سانه وه
ئهتوت یه کهم جاره به یهک گهیشتون
ئهتوت یه کهم ژوانیانه
هیشتا هه ر ماویانه روویان له یهک بشکی!
وهک تینووی چاو له ناو
تینووی یه کترینن
تینوون بو باوهش و تیکه لاو بوون

ئاقتاو ئیژی لاو لاو؟

هو هو

لاو لاوی من

گو لاوی من

لیوه کانت

تامی گهزو نهدن لاو لاو!

دوو گیانیش نیم

کهچی بیزووت پیوه نه کهم لاو لاو!

لاو لاو ئیژی ئاقتاو گیان چه نای چه ن ساله

خهوم به باوهشی تووه دیوه؟

ئهزانی چه نی نار هزووت نه کهم ئاقتاو؟

شهوئیکه و ئیمشهو ئاقتاو گیان

لهم گولزاری دلرفینی باخ نهلیاسه

نوره گول چینی منه

ئاقتاو ئیژی نا نا، نانا!

په لهت نه بی

راسته وهک ئه سپی درووشکه

چه نای چه ن ساله دایم

پالمان به پال یه کهوه بووه

به لام ناخر ته نانهت جاریکیش

بالمان له بالی یهک نه له خشاوه

هَيور به هَيور لاو لاو گيان
با نهختا ليک لهشمان به يهک ناشنا بن
بينه! دوو پيک شهر او بينه!
پيکه وه با نوش کهين لاو لاو
هر چي ناخوشه با نيمشه
گشتي فراموش کهين لاو لاو
دايه ناسکم باش باش ناموزشي داوم
چهن شتيکيشي پي داوم
خهمت نهبي!

هَيور به هَيور لاو لاو گيان!
با لهش و لارمان ناشنا بن به يهک
پهلهت نهبي!
باشه گيانه کهم؟ لاو لاو گيان؟
لاو لاو نيژي هزار جار باشه راس نيژي
دوو پيک شهر او؟ نافتاو گيان! به سهر چاو!
ماچي قوولي خوشه ويستي مهزه ي شهر او
تا بهر بهيانش باخه لي ليک نالاو
با دوو لهشمان بينه يهک لهش
با دوو ناشقي تامه زرو
با من و تو
بين به هاو بالا و هاو باومش
وهک دوو ماري ناشقه و ماشقه! ها نافتاو گيان?

نافتاو به ماچي قوول و باومش و باخه لي
جوابي نه داته وه
دوو دلداري دل به سوزي
درهنگ به يهکتر گهيشت بوو
بو نهو عيشقه بيوادهيان
شهويک و شوينيکي ناوا بيوينهيان
دهس کهوتبوو
بهر لهوه ي تيشکي خوره تاو
به دزه بخزيته ناو درزي خيوه تيان
بوون به يهک لهش
بوون به يهک بالا و يهک باومش
خوشي لهوان!

خۆشى لەوان!
نوخشه له سەر جهم ئاشقان!

هاودەنگ لەگەل جریوہی مەل
لەگەل ویتەویتی بارەکەو و قاسپەہی ماکەو
ئاوازیکی مەحزوون ناکاو
ہاتە گوئی ئافتاو و لاو لاو!
ہەست را ئەگرن
گوروویکی شاخەوانن
لەو توولەرییہ ری ئەپرن
تیکرا سەر بەندی گۆرانی
بەسۆزی نەجمەہی غولامی
ئەلنہوہ: "... بە قەد پەلک و گەلای داران، غەریبیتان ئەکەین یاران!
بە قەد خاک و کووچەہی شاران، غەریبیتان ئەکەین یاران!"
وہی لەو زووخواوہ، لەو خەم و سۆزە جەرگتاوین و دلتەزینە
لەو کات و ساتا ہات و نیشتە ناخیان!
چی بکەن؟ چی بکەن؟
شەوی شیرین، بەیانی تال؟
چی بکەن؟ وا بوو!

دابەزین بو لای نازیزان، ئاسک و جەہان
ساتیک پی چوو، وانیت ہاتەوہ بەر دەمیان
چۆن ہاتبوون، ھەروا گەیشتنەوہ بەر مالی خویان
دیسان ژیانى رۆژانە
دیسان نازار کیشان و تیکۆشانى بیوچان!
تیہەلچوونەوہ
کۆلنەدان!

(۱۰)

مارشی دووچهرخهسوارهکان

ئەو پوژانە

باسی "دووچهرخهسواری کردنی ژنان"
لە کۆر و کۆمەڵی جۆراوجۆرا لە مەریوان
ببوو بە باسیکی سەرزاران!

ئەو پوژانە

ئەو باسە ببوو پێوانە
پێوانە بۆ فەرھەنگی کردەو و بیرکردنەوێ نازاد
دژ بە کرداری "قەدەغە"، داسەپاندن، زۆرەمەلی، بێداد
دژ بە گرتن و نازاری ژنان
لەبەر سوار بوونی دووچهرخە!

ئەو پوژانە

بەرانبەر بە تۆماری ھەزار و چەن سەد ئیمزاکە
دنیای لە مافی ئاشکرای دووچهرخهسواری بۆ ژنان
مەلای بەکرێگیراوی مفتحوێژ
بە ئەمری پاسداران و تیبووی: دووچهرخهسواری بۆ ژنان
"قەدەغە"یە!

دوای ئەو مفتحوێژیە رسوایە

ئەو مەلایە

ناو نرا "مەلای قەدەغە"!

دووچهرخهسواری ژنان

بوو بە سیمبۆل بۆ سەر بەستی و نازادینخوازی

سیمای ژنانی پەلکەشۆر

بە سواری دووچهرخهکانیان

بوو بە مۆدیل بۆ ھونەر مەندانی شیوەکار!

جوان جوان جێ پەنجەیی پیکاسۆ بە کار و بەرھەمیانەو دیار!

شیعری جوان ئەھۆنرانەو

گۆرانی خۆش دەم بە دەم ئەوترانەو

پێوانەکەیی مەشھووری "شارل فووریە": نازادی ژن = پێوانەیی نازادی کۆمەل!

بوو بوو به ویردی زمانان
ئەو ھەوت ھەشت ڕۆژە کۆمەلگا لە مەریوان
بوو بە دوو بەش: بەشی زۆرینەیی ڕاوەستاو
دژ بە کەمینەیی "قەدەغە"!

تیکۆشەران و کەویاران، ئەنجومەنی ژنان، یەکدەنگ
بانگەوازی مارشیکیان دا
بۆ ڕۆژی "سیانزەیی گەلاوێژ"
کات و شوینی دیاری کرا
ھەواییکی باشی بۆ درا
ژن و پیاو و لاو و بەتەمەن شانبەشان
بە دووچەر خەسواری یا بە پێیان
رێپێوان کەن لە شارەوہ بۆ زریبار!
لەو شوین و کاتەدا
سەدان ئینسان نامادە بوون
خێرا جوولان

ئەوانەیی نەیان ئەتوانی سواری دووچەر خە بن
دوو شاخی ئەملاولای دووچەر خەیان ئەگرتە مەشتی مەحکەمیان
پێیان ئەکووتا بە سەر عەرزا و ئەرۆیشتن بە شیعار دان

جەھان و ناسک
بە ئارایش و چاوپرشتن
بە زەردەخەنەیی شیرپێیان
لە ریزی پێشەوہی ژنان و پیاوان بوون
لاوەکانیش بۆ یەک ئانیش ئەوہوستان
بە سواری دووچەر خە رازاوەکانیان
فرکان فرکان جریتان و غار غارپێیان بوو بیوچان
ئەفرین و ئەسوورانەوہ
باکیان لە کەس نەبوو
ئاقتاو و لاو لاو لە زومرەیی
لاوانی بەجەرگ و ئازا و دلیر بوون
پێشەنگیان بوون
رەبەریان بوون

بەو جۆرە بوو

مارشى دووچەرخەسوارەكان
ھەماسەھى مېژووېي شۆرەسوارانى خۆلقاند
روداويك بوو تەواو شياوى سەربەرزى
بۆ سەرجەم ئازادىخووان!

(۱۱)

"سیانزه‌ی گه‌لاویژ"
رۆژی دووچهرخه‌سواری ژنان

بێن با به یادی "جههان"ی "دووچهرخه‌سوار"
به یادی گشت كهویاران و گشت یارانین
"سیانزه‌ی گه‌لاویژ" ناوزه‌د كهین
بۆ بره‌و پیدانی دووچهرخه‌سواری بۆ ژنان!
بێن با به‌كه‌هنگ راگه‌یینین:

تا ئه‌و رۆژه‌ی
حوكمی نگریمی نیسلامی
دانه‌رووخی له گشت ئیران
"سیانزه‌ی گه‌لاویژ"
نه‌كه‌ینه

رۆژی بره‌و پیدانی دووچهرخه‌سواری ژنان
له مه‌ریوان
له كوردستان
له گشت ئیران

دووچهرخه، خۆی
ئامرازێکی جوان و به‌كه‌لكی ئینسانه
زۆر ته‌ندروست
زۆر نازیز و گه‌لێك جوانه!
ئێستا به یادی هه‌موو ئه‌و نازیزانه
به یادی ئه‌و كهویاران
خولقینه‌رانی "هه‌ماسه‌ی شۆره‌سواری مه‌ریوان"
لای من
دووچهرخه‌ی له‌مێژ نازیز و جوانم
ئێگجار نازیزتره
زۆر جوانتره
له چاو جاران

چاوه / فاتح شیخ
سیانزه‌ی گه‌لاویژ ۱۴۰۳
سێی ئاوگۆست ۲۰۲۴

(بهرگی پشتهوهی کتیهکه)



دووچەرخە، خۆی
ئامرازىكى جوان و بەكەلكى ئىنسانە
زۆر تەندروست،
زۆر ئازىز و گەلىك جوانە!
ئىستا بە يادى ھەموو ئەو ئازىزانە
بە يادى ئەو كەويارانە
خولقېنەرانى "ھەماسەى شورەسوارانى مەريوان"
لاى من
دووچەرخەى لەمىژ ئازىز و جوانم
ئىگجار ئازىزترە
زۆر جوانترە
لە چاۋ جاران
